

Włochy-Vicenza: System informacji ruchu pasażerskiego

OJ S 63/2022 30/03/2022

Ogłoszenie o zamówieniu – zamówienia sektorowe

Dostawy

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/25/UE

## Sekcja I: Podmiot zamawiający

---

### I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: SOCIETA' VICENTINA TRASPORTI A R.L.

Adres pocztowy: VIALE MILANO 78

Miejscowość: VICENZA

Kod NUTS: ITH32 Vicenza

Kod pocztowy: 36100

Państwo: Włochy

E-mail: [svt@svt.vi.it](mailto:svt@svt.vi.it)

Tel.: +39 0444223105

Faks: +39 0444327422

**Adresy internetowe:**

Główny adres: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it)

Adres profilu nabywcy: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it)

### I.3. Komunikacja

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it)

Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: <https://www.ariaspa.it/wps/portal/Aria/Home>

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać na następujący adres:

Oficjalna nazwa: PROCEDURA TELEMATICA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA E INSTALLAZIONE DI UN SISTEMA PER L’INFORMAZIONE ALLA CLIENTELA, PRESSO LE FERMATE DEL SERVIZIO DI TPL, COMPOSTO DI DISPLAY PER LE PALINE DI FERMATA CON TECNOLOGIA “E-INK”/“E-PAPER”

Miejscowość: ITH32

Kod pocztowy: 36100

Państwo: Włochy

E-mail: [svt@svt.vi.it](mailto:svt@svt.vi.it)

Kod NUTS: IT Italia

**Adresy internetowe:**

Główny adres: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it)

### I.6. Główny przedmiot działalności

Inna działalność: trasporto pubblico locale

## Sekcja II: Przedmiot

---

## **II.1. Wielkość lub zakres zamówienia**

### **II.1.1. Nazwa**

Fornitura e installazione di un sistema per l'informazione alla clientela, presso le fermate del servizio di TPL, composto di display per le paline di fermata con tecnologia "E-ink/E-paper"  
Numer referencyjny: prot.SVT-2022-3452

### **II.1.2. Główny kod CPV**

48813000 System informacji ruchu pasażerskiego

### **II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Dostawy

### **II.1.4. Krótki opis**

Fornitura, posa in opera e messa in servizio di un sistema per l'informazione alla clientela, composto di display per le paline di fermata con tecnologia "E-Ink"/"E-Paper"

### **II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość**

Wartość bez VAT: 1 415 000,00 EUR

### **II.1.6. Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

## **II.2. Opis**

### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

50312600 Konserwacja i naprawa sprzętu technologii informacji

### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: ITH32 Vicenza

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: La fornitura ed installazione deve avvenire presso le fermate di TPL site nei Comuni di Vicenza, Altavilla Vicentina, Caldogno, Creazzo, Sovizzo, Torri di Quartesolo.

### **II.2.4. Opis zamówienia**

Fornitura, posa in opera e messa in servizio di un sistema per l'informazione alla clientela, composto di display per le paline di fermata con tecnologia "E-Ink"/"E-Paper" (inchiostro elettroforetico a basso consumo energetico) per la comunicazione all'utente delle previsioni di passaggio in fermata e di altri messaggi di servizio da installare sulle paline preesistenti presso le fermate del servizio di TPL e i relativi moduli software per i dispositivi e di centrale comprensivo di 5 anni di garanzia full service  
Le offerte sono richieste per l'acquisto.

### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia

### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w miesiącach: 64

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

### **II.2.10.**

## **Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: tak

Opis opcji:

SVT si riserva la facoltà di affidare all'aggiudicatario, entro tre anni dall'aggiudicazione dell'appalto, la fornitura e installazione fino ad un massimo di ulteriori 180 display di fermata, alle medesime condizioni della presente gara ed ai medesimi prezzi offerti in gara, per un importo complessivamente non superiore ad euro 565.000,00 iva esclusa

### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak  
Numer identyfikacyjny projektu: L'appalto è co-finanziato con fondi del Programma Operativo Regionale (POR) Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) Veneto 2014-2020 - Asse 6 Sviluppo Urbano Sostenibile - Azione 4.6.3 "Sistemi di Trasporto Intelligente" – Intervento 2. ICT a terra"

### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Importo totale a base d'appalto 880.000,00 EUR di cui 30.000,00 EUR per OOSS non soggetti a ribasso, IVA esclusa.

Ai sensi dell'art. 35 del d. lgs 50/2016 il valore globale stimato dell'appalto, tenuto conto di tutte le opzioni previste nei documenti di gara, è pari ad € 1.415.000,00 IVA esclusa

## **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

### **III.1. Warunki udziału**

#### **III.1.1. Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

Wykaz i krótki opis warunków:

È richiesta a pena di esclusione dalla gara:

iscrizione nel Registro delle Imprese oppure nell'Albo delle Imprese artigiane per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara - (vedasi il disciplinare di gara).

#### **III.1.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Kryteria kwalifikacji zgodnie z dokumentami zamówienia

#### **III.1.6. Wymagane wadia i gwarancje**

Garanzia provvisoria: I concorrenti devono presentare garanzia provvisoria pari a € 17.600,00 costituita secondo le modalità previste dall'art. 93 del D.Lgs. 50/2016 e dal punto 9 del disciplinare di gara.

Garanzie richieste: L'aggiudicatario deve prestare cauzione definitiva nella misura e nei modi previsti dal Capitolato Speciale d'Appalto e dall'art. 103 del d.lgs. n. 50/2016.

L'aggiudicatario deve altresì essere in possesso di idonea polizza a copertura della responsabilità civile come previsto all'art. 18 del Capitolato.

#### **III.1.7. Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących**

L'appalto è finanziato in parte con fondi di SVT Srl e in parte con fondi del Programma Operativo Regionale (POR) Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) Veneto 2014-2020 - Asse 6 Sviluppo Urbano Sostenibile - Azione 4.6.3 "Sistemi di Trasporto Intelligente" – Intervento 2. ICT a terra"

### **III.1.8. Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie**

A sensi degli art. 47 e 48 del D.Lgs. 50/2016 e del disciplinare di gara

### **III.2. Warunki dotyczące zamówienia**

#### **III.2.2. Warunki realizacji umowy**

Vedasi la documentazione di gara.

## **Sekcja IV: Procedura**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

#### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

#### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

### **IV.2. Informacje administracyjne**

#### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 02/05/2022 Czas lokalny: 14:00

#### **IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

#### **IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału**

Włoski

#### **IV.2.6. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**

Okres w miesiącach: 6 (od ustalonej daty składania ofert)

#### **IV.2.7. Warunki otwarcia ofert**

Data: 03/05/2022 Czas lokalny: 10:30

Miejsce:

Presso gli Uffici Amministrativi di SVT srl all'indirizzo viale Milano, 78 – 36100 Vicenza.

Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia: Trattandosi di gara telematica

non è necessaria la seduta pubblica. La Piattaforma Sintel garantisce l'intangibilità del

contenuto delle offerte e ogni operazione compiuta è ritualmente tracciata dal sistema

## **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

### **VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

### **VI.3. Informacje dodatkowe**

- 1) la presentazione dell'offerta e della documentazione ad essa relativa dovrà avvenire esclusivamente in formato elettronico attraverso la piattaforma Sintel, collegandosi al sito Internet: [www.ariaspa.it](http://www.ariaspa.it) accedendo alla piattaforma Sintel ed individuando la procedura, mediante CIG assegnato alla procedura medesima o altra chiave di ricerca (nome procedura, ID, ecc.) nell'apposita sezione «Procedure»;
- 2) Codice CIG 91576457B7
- 3) Codice CUP: F40C20000000002
- 3) dovranno osservarsi le indicazioni del disciplinare di gara e tutti i documenti messi a disposizione dei partecipanti ivi richiamati e disponibili all'indirizzo Internet: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it), alla sezione: amministrazione trasparente/bandi-gara-contratti/atti-amministrazioni-aggiudicatrici-enti/gare-corso.
- 4) il contratto non conterrà la clausola compromissoria dell'arbitrato di cui all' art. 209 del D. Lgs. 50/2016;
- 5) responsabile del procedimento: ing. Franco Ettore Viola;
- 6) la verifica del possesso dei requisiti di carattere generale e di idoneità tecnica professionale avverrà attraverso l'utilizzo del sistema Avcpass.

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto

Adres pocztowy: Cannaregio 2277/8

Miejscowość: Venezia

Kod pocztowy: 30121

Państwo: Włochy

##### **VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

E' ammesso ricorso nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione del bando di gara.

##### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

25/03/2022